

Poland-Wrocław: Diesel oil

OJ S 148/2015 04/08/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu

Postal address: ul. Kręta 28

Town: Wrocław

Postal code: 50-233

Country: Poland

For the attention of: Sylwester Dabek

E-mail: [s.dabek@kmpsp.wroclaw.pl](mailto:s.dabek@kmpsp.wroclaw.pl)

Telephone: +48 713207003

Fax: +48 713207005

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: [www.kmpsp.wroclaw.pl](http://www.kmpsp.wroclaw.pl)

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

### I.3. Main activity

Public order and safety

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

„Dostawa oleju napędowego, benzyny bezołowiowej 95, dodatku do paliwa AdBlue dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży pożarnej we Wrocławiu.” MT.2370.2.2015.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Oznaczenie wg Wspólnego Słownika Zamówień (CPV):

Główny przedmiot – 09134100-8 – olej napędowy,

24957000-7 – dodatki chemiczne

09132100-4 – benzyna bezołowiowa

2. Przedmiot zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego, benzyny bezołowiowej 95, dodatku do paliwa AdBlue dla Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

3. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę:

a) Oleju napędowego w prognozowanej ilości – 380 tys. litrów

b) Etyliny bezołowiowej w prognozowanej ilości 16 tys. litrów

c) Dodatku do paliwa AdBlue w prognozowanej ilości 2,7 tys. litrów

4. W okresie trwania umowy prognozowane ilości zakupu paliwa mogą ulec zmianie, na którą Zamawiający nie ma wpływu a wynika ona z niemożliwej do przewidzenia ilości interwencji służb ratowniczo-gaśniczych.

Warunki zakupu paliwa i dodatku do paliwa AdBlue

1. Zakup paliw płynnych odbywać się będzie poprzez:

a) tankowanie przez kierowców Zamawiającego na stacjach paliw do zbiorników pojazdów

b) tankowanie przez kierowców Zamawiającego na stacjach paliw do pojemników dostarczonych przez Zamawiającego.

2. Dodatek AdBlue będzie tankowany wraz z paliwem do samochodów wskazanych przez Zamawiającego lub pobierany w zbiornikach

3. Rozliczenia za zakup paliw dokonywane będą na podstawie „kart ewidencyjnych”

4. Każde tankowanie paliwa do zbiornika samochodu będzie wpisywane do karty samochodu przez kierowcę a sprzedający wyda paragon z przeprowadzonej transakcji.

5. Każde tankowanie paliwa do kanistrów będzie potwierdzone wydanym paragonem.

6. Wykonawca wystawi 75 szt. kart do tankowania paliwa do zbiorników samochodów i 11 szt. kart do tankowania paliwa do kanistrów na numery rejestracyjne pojazdów podane przez Zamawiającego uprawniające do tankowania we wskazanych stacjach.

7. Każda zmiana dotycząca ruchów pojazdów (wycofanie pojazdu, zmiana numerów rejestracyjnych, wprowadzenie pojazdu do ruchu) będzie na bieżąco zgłaszana sprzedającemu celem dokonania odpowiedniej weryfikacji.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

09134100 Diesel oil, 09132100 Unleaded petrol, 24957000 Chemical additives

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

2 214 000,00 zł.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 30 000 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy zł 00/100),

1. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku składając wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania jest wnoszone.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zamawiający nie dopuszcza w ramach rozliczeń innej waluty niż PLN.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Przez „Wykonawcę” rozumie się osobę fizyczną, osobę prawną albo jednostkę organizacyjną nie posiadającą osobowości prawnej, która ubiega się o udzielenie zamówienia publicznego, złożyła ofertę lub zawarła umowę w sprawie zamówienia publicznego (art. 2 pkt 11 ustawy Pzp). „Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia publicznego” (spółka cywilna, konsorcjum) – art. 23 ustawy Pzp. W takim przypadku Wykonawcy ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy (art. 141 ustawy Pzp).

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych – oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp;

Odpis musi zawierać aktualny wykaz osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy. Wykonawcy, którzy dokonali zmian w zakresie organów zarządzających, które nie są uwidocznione w dokumencie rejestrowym winni złożyć dokumenty potwierdzające powołanie nowych osób w skład organu zarządzającego (np. uchwała w sprawie powołania określonej osoby).

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności.

Zamawiający uzna za spełniony warunek, jeżeli dokument opiewać będzie na kwotę minimum 600 000,00 zł.

Aktualną koncesję na prowadzenie działalności w zakresie obrotu paliwami wydaną na podst. Ustawy z dn. 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz. U. nr 54, poz. 348 z późn. zm.).

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

MT.2370.2.2015

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 9.9.2015 - 15:30

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.9.2015 - 11:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 10.9.2015

Place:

Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu ul. Kręta 28 50-233 Wrocław,  
Polska.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587807

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

30.7.2015